

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 20 FÉVRIER 1958.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi relatif au cumul des pensions et des traitements et au régime des pensions de retraite afférentes à des fonctions multiples.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 20 FEBRUARI 1958.

Verslag van de Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van het wetsontwerp betreffende de cumulatie van pensioenen en wedden, en de regeling inzake rustpensioenen voor verschillende ambten.

Présents : MM. Pierre DE SMET, président; Ernest ADAM, le baron DE DORLODOT, DE MAERE, Louis DESMET, DOUTREPONT, HARMEGNIES, JANSSEN, LACROIX, LEEMANS, LIGOT, MOLTER, PARMENTIER, Léon SERVAIS, VAN HOUTTE, VAN LAEYS, VREVEN, WIARD et BRIOT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi relatif au cumul des pensions et des traitements, et au régime des pensions de retraite afférentes à des fonctions multiples à charge exclusivement du Trésor, a été adopté à l'unanimité par la Chambre des Représentants.

Il a pour objet principal de corriger rétroactivement les effets préjudiciables de l'article 18 de la loi du 2 août 1955, qui a étendu à l'ensemble du secteur public les restrictions en matière de cumul des pensions et de traitements, lesquelles avaient toujours été limitées auparavant au cumul d'une pension avec d'autres pensions ou traitements à charge du Trésor Public.

Cette disposition a eu pour effet de réduire dans de notables proportions le revenu d'un nombre important de pensionnés, créant ainsi des situations d'autant plus pénibles qu'il n'avait pas été possible de les prévoir.

En limitant l'application des mesures restrictives aux situations de cumul nées après le 1^{er} septembre 1955, date à laquelle l'article 18 précité est entré en vigueur, le projet de loi consacre le respect des droits

MEVROUWEN. MIJNE HEREN,

Het wetsontwerp betreffende de cumulatie van pensioenen en wedden en de regeling inzake rustpensioenen voor verschillende ambten die uitsluitend ten laste van de Schatkist zijn, werd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers eenparig aangenomen.

Het heeft hoofdzakelijk tot doel, met terugwerkende kracht de nadelige gevolgen weg te nemen van artikel 18 van de wet van 3 Augustus 1955, dat de beperkingen inzake cumulatie van pensioenen en wedden, welke beperkingen vroeger alleen golden voor de cumulatie van een pensioen met andere pensioenen of wedden ten laste van de Schatkist, tot de gehele openbare sector heeft uitgebreid.

Die bepaling heeft tot gevolg gehad dat het globaal inkomen van heel wat gepensioneerden in sterke mate werd verminderd, zodat men voor toestanden kwam te staan die des te pijnlijker waren daar men ze onmogelijk had kunnen voorzien.

Waar het wetsontwerp die beperkende maatregelen nu uitsluitend toepasselijk verklaart op de cumulaties die tot stand kwamen na 1 September 1955, op welke datum het voorgenoemde artikel 18 in werking is

R. A 5458.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

777 (Session de 1956-1957) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

28 et 30 janvier 1958.

R. A 5458.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

777 (Zitting 1956-1957) :

- 1 : Wetsontwerp;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

28 en 30 Januari 1958.

acquis par les agents pensionnés avant l'extinction des règles de cumul aux revenus provenant d'une activité exercée dans d'autres secteurs que l'Etat.

D'autre part, le présent projet constitue un regroupement dans une loi unique de l'ensemble des dispositions légales relatives aux cumuls, actuellement éparpillées. A cette occasion, plusieurs corrections et simplifications ont été apportées aux anciens textes, à la lumière de l'expérience acquise.

C'est ainsi notamment que les cumuls résultant de fonctions remplies simultanément ou successivement seront régis par une règle unique, alors qu'actuellement ces cumuls sont traités différemment ce qui entraîne souvent des conséquences illogiques.

Signalons encore la suppression des discriminations entre les fonctions principales et accessoires et la simplification des dispositions visant le cumul d'une pension à charge de l'Etat avec un traitement ou une pension à charge d'un établissement parastatal.

Ce projet de loi constitue donc une heureuse initiative qui ne manquera pas de recueillir les suffrages de tous ceux qui s'intéressent au sort des anciens serviteurs de l'Etat.

Discussion.

Un commissaire estime qu'il est excessif de limiter le cumul au revenu global le plus élevé constitué par les pensions et traitements dont l'intéressé jouissait au moment où il a effectivement cessé d'exercer l'une des fonctions abandonnées.

Il estime qu'en cas de mise à la retraite prématurée pour cause de maladie, ce cumul devrait être toléré pour fonctions successives jusqu'au maximum du barème de traitement appliqué à la catégorie d'agents à laquelle appartenait le pensionné. Le Commissaire déclare qu'il ne déposera pas d'amendement, parce qu'il désire que le projet de loi soit voté dans le plus bref délai possible afin que les retraités qui ont subi un préjudice par l'application de l'article 18 de la loi du 2 août 1955 soient rétablis dans leurs droits acquis. Il est répondu que le projet accorde un avantage nouveau. Il autorise de totaliser les temps de service dans différentes fonctions et dans différentes administrations pour déterminer la durée de la carrière au moment de la mise définitive à la retraite.

*
**

Le projet de loi, ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. BRIOT.

De Voorzitter,
P. DE SMET.

getreden, eerbiedigt het de rechten die de gepensioneerde ambtenaren hebben verkregen vooraleer de regelen inzake cumulatie werden uitgebreid tot de inkomsten uit een activiteit in andere sectoren dan die van de Staat.

Aan de andere kant groepeerde het ontwerp al de verspreide wettelijke bepalingen betreffende de cumulatie, in één enkele wet. Hiervan heeft men gebruik gemaakt om, in het licht van de opgedane ervaring, een stel verbeteringen en vereenvoudigingen in de oude teksten aan te brengen.

Aldus zal met name voor de cumulaties die voortvloeien uit het gelijktijdig of achtereenvolgend uitoefenen van verschillende ambten, slechts één enkele regel gelden, waar er thans verschillende zijn, wat dikwijls tot onlogische gevolgen leidt.

Voorts valt op te merken dat het onderscheid tussen hoofdfunctie en bijfunctie wordt afgeschaft en dat de bepalingen betreffende de cumulatie van een pensioen ten bezware van de Staat met een wedde of een pensioen ten bezware van een parastatale instelling, worden vereenvoudigd.

Dit wetsontwerp is dus een gelukkig initiatief waarmee al degenen die begaan zijn met het lot van de vroegere dienaren van de Staat, voorzeker zullen instemmen.

Beraadslaging.

Een lid acht het overdreven de cumulatie te beperken tot het hoogste globale inkomen, gevormd door de pensioenen en wedden die de belanghebbende genoot op het ogenblik dat hij een der betrekkingen werkelijk heeft opgegeven.

Zijns inziens zou de cumulatie in geval van voortijdige inruststelling wegens ziekte, voor achtereenvolgens uitgeoefende ambten mogelijk moeten zijn tot het maximum van de weddeschaal voor de categorie van ambtenaren waartoe de gepensioneerde behoorde. Dat lid verklaart geen amendement te zullen indienen daar hij wenst dat het wetsontwerp zo spoedig mogelijk wordt goedgekeurd, opdat de gepensioneerden, die door de toepassing van de wet van 2 Augustus 1955 werden benadeeld, hun rechten zullen terugkrijgen. Hierop is geantwoord dat het ontwerp een nieuw voordeel toekent, waar het toestaat de diensttijd, in verschillende ambten en verschillende administraties doorgebracht, samen te tellen om de duur van de loopbaan op het ogenblik van de definitieve inruststelling te bepalen.

*
**

Het wetsontwerp en dit verslag zijn met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
L. BRIOT.

De Voorzitter,
P. DE SMET.